



通俗列國志吳越軍談卷之十五目錄

田單ノ火牛キウ復フク齊セイ
 完璧カンヒ歸キ趙テウ
 如ニ齊セイ奔ハシ即墨ニ
 魯ロ相ソウ如ニ齊セイ奔ハシ即墨ニ
 魯ロ相ソウ如ニ齊セイ奔ハシ即墨ニ

明治三十七年十月九日購

門 遠 13
號 707
卷 15

通俗列國志吳越軍談卷之十五

齊湣王逃齊奔即墨

去程ニ鄒文簡大ニ敗テ奔處ニ石丙杜昭後ニ隨テ
 コレヲ追討復ハナハダ急ナレバ尸横テ野ニ滿血ハ流
 テ向トナル鄒文簡元來謀ナキノ人コト二年老心
 衰大軍ノ亂立タルヲ見テ返シ合セントモセス。帳前
 數百人ヲ引テ竟ニ齊城ニ走入レハ餘軍大將ヲ失
 テ各自ニ逃走。次ノ日樂毅大軍ヲ率來リ衆軍ニ
 對シテ曰鄒文簡ハ齊ノ元臣タリ若コノ人ヲ擒ニセハ
 百將ヲ斬ニ勝ン今日ツノ出ルヲ待テ吾七星八卦ノ
 陣ヲ張彼ヲシテ進退ヲ迷シメン坐此法ヲ作テカナ
 ラス此賊ヲ擒ニセント云々。了ガザルニ金鼓振動

テ鄒文簡鎗ヲ横馬ヲ陣前ニ立聲ヲ厲シテ曰昨
誤テ詭ノ計ニ中リ今日汝ト戦ヲ挑テ以テ雌雄ヲ
決セン樂毅ガ曰智アラスバ智ヲ聞ン智ナクバカヲ聞
ン然レド汝ガカトモニスルニ足ズ汝上將タレバ畧兵機
ヲ知ラシ吾今一陣ヲ布リ汝コレヲ識ヤ否ヤ文簡ガ曰
汝カ陣七星八卦ノ陣ナリ何ノ知ザル直カアラン樂毅ガ
曰既ニ吾ガ陣ヲ識ハ何ヲ用テコレヲ破ン文簡ガ曰黒
殺天主ノ陣ヲ用テコレヲ破ン樂毅ガ曰然ラハ汝折入
ンヤ文簡ガ曰既ニ其陣ヲ識ウヘハ豈陣ヲ破ルノ法ナカ
ランヤトスナハチ鼓ヲ打旗ヲ搖喊ノ聲ヲ揚馬ヲ拍テ
直ニ燕陣ニ衝テ入樂毅コレヲ見テ皂旗ヲ以テ一タヒ
麾テコレヲ搖ニ狂風大ニ作黒霧天ニ遮テ高低上下

ヲ辨ズ文簡左ニ衝右ニ突テモ出ル直能ハス遂ニ燕兵ノ
爲ニ生捕ル樂毅親大軍ヲ督四國ノ兵ト凡二百十餘万
ヲ率テ齊兵ト混戦スル直一晝夜ニシテ齊兵大ニ敗テ
尸野徑ニ充滿ナリ齊王コレヲ見テ大ニ驚テ手足ノ惜
トコロヲ知ラス即殘ル兵ヲ引テ城内ニ走入堅閉テ出ス
樂毅兵ヲ收テ陣屋ヲ取大ニ宴ヲ設テ四國ノ兵ヲ勞
牛ヲ烹馬ヲ宰シテ秦ノ白起韓ノ張奢魏ノ畢昌趙
ノ廉頗ヲ款待畢テ秦韓趙ノ三將ハ兵ヲ收テ本國
ニ還ル樂毅ガ曰齊王堅ク閉テ出ス速執ニ来シ兵ヲ進
テコレヲ攻ベシ齊王若前非ヲ悔過ヲ改民ヲ撫トキ圖
カヌカラント遂ニ城下ニ陣ヲ居テ毎日兵ヲ出シテ城ヲ攻
ル直ハナダ急ナリ齊王ハ城内ニ在テ糧米既ニ盡外ニ救

ノ兵ナキ更ヲ憂テ出奔ニ更ヲ思フニイハタ其計ヲ
得ズ淳于坤カ曰小臣此身ヲ捨テ大主ノ爲ニ計シ願
ハ大王ノ衣袍ヲ以テ臣ニ赦玉ヘ臣コレヲ著シ扮テ大主
ノ狀ヲナシテ南門ヨリ出シ大主北門ヨリ出テ難ヲ
脱玉ヘ滑主コレニ隨スナハチ衣袍ヲ脱テ淳于坤ニ賜
ル去程ニ樂毅夜ニ至テ城内ノ龍鳳日月ノ旗ヲ觀
テ正ニロシ齊主城ヲ出ルノ氣アリト云テ諸軍ニ令マシ
下シテ齊王討出バコレヲ捉ルノ備ヲナスニ夜已ニ三更
ニ至テ果シテ齊王兵ヲ引テ南門ヨリ出燕兵兼テ
備置タレハ遂ニ齊王ヲ擒ニス樂毅コレヲ引セテヨク
見ルニ淳于坤王ノ御衣ヲ著タリ樂毅問テ曰齊王
安ニカアル淳于坤ガ曰齊王脱袍ノ計ヲ以テ已ニ南門

ヨリ出タリ樂毅驚テスナハチ兵ヲ引テ城ニ入夜月王ヲ
尋ヒサテニ見ヘズ遂ニ蘇秦ガ弟ノ蘇代ト云モノヲ捉
テ齊王ヲ問ニ蘇代カ曰亂軍ノ中ニ走テ出去レト云樂
毅カ曰儼齊ノ上大夫トシテ何ソ齊王ニ隨ザル蘇代カ
曰齊王政ヲ失シテ臣カ諫ヲ用ヒス故ニ官ヲ辭シ職ヲ
罷テ舊里ニカヘル樂毅カ曰然ラハ王何レノトコロニカ去コ
レヲ告ヨ蘇代ガ曰齊王ハ公子田文ガ即墨城ニ走ヘシ樂
毅コレヲ聞テ蘇代ヲ放先燕王ヲ迎テ臨淄城ニ入齊
ノ宗廟ヲ夷滅シ其官室ヲ燒其實物ヲ收擄ヲ出シ
テ民ヲ安シシ大宴ヲ設テ三軍ヲ勞フ燕王スナハチ樂毅
ヲ封シテ昌國君トシ遂ニ鸞駕ヲ促テ本國ニ還ル樂
毅ハ尚齊ノ國ニ在テ齊王ノ所在ヲ尋聞ニ夜帳中ニ

通傳 卷之二十四 二二

坐し仰テ帝星ヲ觀レハ正ニ即墨城ヲ照セリ樂毅
遂ニ劇辛ヲ留テ臨淄城ヲ守ラセ自兵ヲ引即墨城
ノ晉林ニ至リテ陣ヲ取去程ニ齊王即墨ニ奔リ往處
ニ大ナル林ニ至ル忽一彪ノ人馬有テ金鼓天ニ振フテ殺
出スルヲ見レハ吳廣兵能カ御駕ヲ救來レルナリ潘
王大ニ喜コレ將軍兄弟ノ力ニアラズンバ朕カ命活コ
トアタハシ後ヨリ燕兵追至ル甚急ナリ汝コレヲ速
ベレ吳廣スナハチ兵ヲ引テ敵ヲ迎石丙當先ニ進來テ
二人ト相戰吏三十餘合吳廣大ニ敗テ齊王即墨ヲサ
シテ奔走石丙馬ヲ拍テ趕懸ル齊王已ニ即墨ニ至テ
急ギ門ヲ開ト喚レハ田單城上ニ登テ望見ルニ齊王ナリ
スナハチ田文ニ告門ヲ開テ迎入齊王城ニ入ントスルニ石丙

追來テ放矢齊王ニ中テ馬ヨリ墮吳廣走寄テ救
起馬ニ乘ルニ石丙急ニ攻寄レハ齊王城ニ入吏能ハズ又
即墨ヲ離テ走り往ニ石丙又追來テ擊トメントスレ吳
廣取テカヘレ大ニ戰フ吏數合勇ヲ振テ四面ニ馳廻テ
戰トイヘ田單軍レノギカタク遂ニ敗走ス齊王ハ其間ニ逃
テ只一騎走往吏已ニ三日飢勞テ忍カタク處ニ一人ノ婦
溜河ニ衣ヲ洗ヲ見テ齊王左寄テ婦ニ謂テ曰吾長途
ヲ來テ腹中已ニ飢勞タリ汝一飯ヲ與ヨ婦人コレヲ哀ミ
食ヲ取來テコレヲ與フ齊王悦ニテ食シ罷ガ婦人問テ曰
旅客姓ハ甚名ハ誰トカスル王ノ曰我スナハチ齊王ナリ婦
人コレヲ聞テ大ニ罵テ曰無道ノ民君ヲ知ラズレテ錯テ
食ヲ與タリ汝深九重ノ中ニ居テ人間イマタ曾識サ

ルノ富貴ヲ受錦衣王食ニ飽テ稼穡艱難ヲ思ハズ
 惟貪索テ厭更ナクシテ酒色ニ耽ル萬民ハ汝ガ重斂
 ヲ受テ備斂ニ倒死スルニ至テ諸人汝ガ肉ヲ食ン更ヲ
 思フニ今及テ飯ヲ以テ食シメタリ齊王ノ曰他日寡人
 朝ニ歸バ當ニ此一飯ノ恩ヲ報スベレ今燕兵我ヲ追更
 急ニシテ此ニ逃來ルニ身困ミ馬乏タリ婦人願クハ身ヲ
 藏ノトコロヲ教ヨ婦人遂ニ東ニ向テ一ツノ林ヲ指テ曰
 此林ノ中ニ一ツノ塔アリ王彼塔中ニ藏レ玉ハ齊王喜辭
 シテスナハチ走リ至ル然ル處ニ數百ノ兵追來テ婦人
 ニ問テ曰汝一箇ノ官人此ニ來ル更ヲ見スヤ婦人東ニ向
 テ指バ兵馬直ニ林中ニ至テ高カニ齊王ヲ呼齊王コレヲ
 聞テ追手至シリト魂飛心驚テ敢テ答ズ彼兵等又

曰吾吳廣吳能ナリ大王恠ミ玉ヲ更ナカレ齊王コレヲ聞
 テスナハチ塔中ヲ出吳廣カ曰這裡身ヲ藏ベキトコロニ
 アラス如シ昔城ニ去ニハトテ即走リ至ル更十餘里石丙
 案ノ如ク來テ馬ヲ飛シ斧ヲ挺テ來殺スルニ吳廣吳
 能戰更數合ナラスシテ大ニ敗ス齊王六又一騎ニ成テ西北
 ヲ望テ走リ行テ日既ニ晚タルニ一人ノ野夫ニ問テ曰コレ
 ヨリ前何ナル處トカスル野人カ曰コレヨリ五里ノ間滿城縣
 ニシテスナハチ普天村ト云所ナリ齊王想フニ大夫蘇代カ
 諫ヲ納ガルニ依テ官ヲ辭シテ此ニアリ吾往テ暫身ヲ
 藏ベシトテ奔リ至ルニ時已ニ初更ニ及ベリ蘇代ハ官ヲ
 辭シ難ヲ逃テ此取ニアリシガ忽莊外ニ門ヲ叩聲ヲ
 聞テ急ニ入ラシテコレヲ問シムルニ齊王只一騎月陰

ニ立ルヲ見テ蘇代ニ告蘇代驚テスナハチ迎テ拜ス齊
王蘇代ニ向テ前ノ夏位許吾己ニ晝夜ヲ分ズ奔走テ
食ニ飢タリ蘇代コレヲ聞テ涙ヲ流シスナハチ飯ヲ進ル
ニ蘇代ガ母季夫人出テ齊王ヲ見テ大ニ罵テ曰。爾一
國ノ主トシテ國政ヲ理ス酒色ニ迷國姑ヲ以テ妃トシ
國嬖ヲ后トシテ人倫ノ道ヲ失フ恨ラクハ汝カ身ヲ市
ニ車裂ニシテ以テ天下ニ謝セサル夏ヲ今何ゾコニ逃
來蘇代ガ曰夫臣トシテハ忠ニ死シ子トシテハ孝ニ死
ス一云リ是無道ナリトイヘ臣君臣ノ義廢ベカラス夫
人ノ曰無道ノ昏君位 即テヨリ以來貪虐荒淫ニシ
テ百姓ヲ殘臺ヲ高シ室ヲ廣民ノ脂膏ヲ剥テ以テ國
用ニ充故ニ阿諛ノ佞臣朝ニ滿テ賢明君子ハ野ニ退

人心離叛ニ至ル今日死シテモ身ヲ葬ルノ地ナカラシ夏固
ニコレ宜ナリコレ粗厲ノ食寧狗ニ餘トモ何ゾ汝ニ與テ
食シムルニ忍ン齊王コレヲ聽テ涙下ル夏兩ノコトヲ想ニ
吾富貴ニ在テ豈今日ノ苦アル夏ヲ知ランヤコレヲ食セ
ザラント欲スレバ腹中飢タリコレヲ食スレバ古人ノ言ル夏ア
リ君子ハ嗟頼ノ食ヲ喫ス廉士ハ盜泉ノ水ヲ飲スト思
案スルニ忽人來テ兵馬并門ヲ圍リト報ス蘇代驚テ
密ニ齊王ヲ藏石丙直ニ莊内ニ入蘇代ニ謂テ曰大夫齊
王ヲ藏セルヤ速送出スベレ蘇代ガ曰齊王ヲ藏リトセバ
將軍自尋搜ベレ吾若莊内ニ藏置バズナハチ罪ヲ同フセ
ラレン吾モ此昏君ヲ誅セントスル夏久レ何ゾ藏ヲカンヤ
此時齊王後門ニ走テ蘇代ガ倉ノ内ニアリレガ密ニ後ノ

墻ヲ越テ逃走ルニ人コレヲ見認テ石丙ニ報ズ石丙急ニ
 兵ヲ領シテ後門ニ至レバ齊王ハヤ遠ク逃テ行方ヲ知ラズ
 去程ニ齊王ヲ捕逃走テ大林中ニ至ルニ忽ニ鑼鼓天ニ振
 テ一族ノ兵馬ヲ飛シ來テ自云ルハ惜ベシ東齊ノ國王死
 シニ夏田野ノ間ニアラント云テ齊王ヲ見認馬ヨリ下テ
 拜シテ曰小臣ハ滿城縣ノ令高龍ナリ齊兵燕兵ニ敗レ
 テヨリ臣五百ノ軍ヲ領シテ此處ニ屯シテ太王ヲ待ツ臣
 願クハ御駕ヲ保シテ滿城ニ入ラン夏逃ニアリト云處
 ニ小軍來テ石丙趕至レリト報ス高龍カ曰太王急ニ玉ヲ
 夏ナカレ臣本部ノ軍兵ヲ領シテ石丙ヲ捉ベシ齊王コレ
 ヲ聞テ大ニ喜高龍鎗ヲ取馬ヲ飛シテ敵ヲ迎テ塵
 頭ノ起トコロ軍馬ノ出來ルヲ見ルニ吳廣吳能二人兵ヲ

合セテ馳來レルナリ齊王喜迎テ白備三人兵少如何ガ保
 駕スベキ三人ガ曰我王慮夏ナカレ自敵ヲ退ルノ策アリ
 トテ滿城ニ入テ備ヲナス去程ニ樂毅一夜帝星ノ滿城ヲ
 照ヲ觀テスナハ石丙ヲシテ兵ヲ領シテ滿城ヲ攻シ石
 丙命ヲ受時日滿城ニ至テ陣ヲ取四門ヲ圍テ毎日攻撃
 夏旬日ニ至ル此城元來小城ナレバ糧已ニ絶シテ軍士守リ
 難ヲ見テ城ノ百姓心ヲ變シ齊王ヲ捉樂毅ニ獻シテ一
 城ノ難ヲ免ン夏ヲ謀ル高龍大ニ怒テ衆ニ謂テ曰コレ
 臣子ノ禮ニアラス忠ヲ盡シ國ニ報シテ死ヲ快セン夏可ナ
 リ齊王衆人ノ心ヲ變スルヲ見テ次ノ日井中ニ投シテ死
 ヲ覓ントス吳能急ニ救上遂ニ兵廣吳能高龍三人五
 百兵ヲ領シ夜ニ至テ門ヲ開齊王ト臣ニ討テ出テ相戰ニ

其兵半ハ討レテ各自ニ逃走。齊王ハ捕圍ヲ出テ從トコ
 ロノ數十騎ヲ引テ鄒魯ニ奔ルニ魯國コレヲ納ス。遂ニ莒
 城ニ走ル。城主王孫賈出テ拜シテ曰。臣速御駕ヲ救マシマ
 ラ失スルノ罪萬死ニ究リ。此城糧少。燕兵雄ニシテトモ
 ニ敵シガタシ。臣請楚ニ往テ救ヲ求モトメ。齊王然リトシテ。
 王孫賈ヲシテ。楚ニ入テ救ヲ求モトムルニ楚王スナハチ淖
 齒ヲ大將トシテ。兵十萬ヲ發テ齊王ヲ救シム。淖齒兵
 ヲ領シ。即日亦立テ莒城ニ至ル。主孫賈出迎テ城ニ入リテ
 齊王ニ見シムルニ。淖齒ガ曰。甲冑ノ士六拜セズ。請軍禮ヲ以
 テ大王ニ見シ。臣楚王ノ命ヲ奉。十萬ノ鉄甲軍馬ヲ領
 シ來テ御加馬ヲ救。齊王ノ白卿等遠ク來テ人馬勞セシ。
 朕サラニ賜スヘキ。度ナシ。楚王ハコレ朕ガ恩德ノ人ナリ。今

馳狼狽タル度コ、ニ至テ將軍コレヲ救。切ナルノ後カナラス
 隸侯ノ位ヲ失ハシ。速謀ヲ定テ敵ヲ退ヘシ。淖齒ガ曰。樂
 毅無謀ノ輩スルニ足ス。戰ニカナラス。此賊ヲ擒ニシテ首
 ヲ斬シ去程ニ樂毅大兵ヲ引テ莒城ニ至ルニ。楚主淖齒ヲ
 大將トシテ。兵十萬ヲ發シテ齊王ヲ救ト聞テ。遂ニ書一封
 ヲ修テ淖齒ニ遺。其書ニ曰

燕國元帥樂毅謹具再拜奉書于
 楚國淖丞相麾下。今齊王無道。失政虐民。吾奉燕
 王之命。會紂于齊西之上。以雪吾國先王之耻。一
 洗列國被齊侵凌之暴。今聞將軍督兵救齊。助祭
 無道。如書到日。望擒齊王。獻吾車前。與將軍共分
 齊地。則感幸矣。不可相違。樂毅頓首書。

通俗

卷之三十四

七

周赧王 年 月 日

樂毅人ヲ遣シテ。洹齒ガ軍中ニ送ル。洹齒書ヲ折テ
 コレヲ讀テ自思フニ我ガ軍甚少燕兵ニ抵カタレ。如シ
 齊王ヲ捉樂毅ニ獻ジテ共ニ齊ノ地ヲ分タシニハトテ遂
 ニコレヲ諾ス去程ニ齊王ノ迎臣此ヲ聞テ齊王ニ報
 ス齊王大ニ驚スナハチ數十人ヲ引テ東ニ走リ太子法
 章ト一所ニテラント。東海ニ至ルノ處洹齒追至テ遂
 ニ齊王ヲ捉テ樂毅ニ獻與ス樂毅大ニ喜。陣屋ヲ出
 テコレヲ迎相見ノ禮畢テ洹齒ヲ座上ニ請ジ酒ヲ以
 テコレヲ款待テ遂ニ齊王ヲ引出ス樂毅齊王ヲ叱テ
 曰汝國舅鄒堅等ヲレテ君父ヲ殺一ツノ罪ナリ汝國
 姑姨ヲ娶テ妃后トシテ人倫ノ道ヲ失スニツノ罪ナリ
 賢良ヲ逐テ忠臣ノ諫ヲ聽ズ諛佞ヲ信シテ朝綱ヲ亂
 ス聲色ニ淫亂ス三ツノ罪ナリ齊王唯々トシテ言及ナ
 ク只一命ヲ免シ及ヲ請樂毅遂ニ石丙ニ命ジテコレ
 ヲ斬鄒妃二人ノ首ニ并テ樹上ニ掛サセ洹齒ト氏ニ軍
 吏ヲ議スルニ畫邑ノ人王燭カ賢ナル及ヲ聞テコレヲ攻
 ズ使ヲ遣シテ來リ見シ及ヲ請ニ王燭肯往ス使者ガ白
 來ラバステハチ封侯ヲ失シ來ラズバカナニス屠シ王燭
 カ曰吾聞ニ忠臣ハ二君ニ及ス貞女ハ二夫ヲ更スト云リ齊
 王吾ガ諫ニ從ス故ニ退テ野ニ耕ス今國破君亡タリ吾屍
 ヲ復スル及能ハストイヘ氏何ゾ不義ヲ以テコレニ從ンヤ
 トテ遂ニ自縊テ死ス使者歸テ樂毅ニ報ス樂毅ガ曰
 王燭ガ死セシ及吾ガ過ナリ誠ニコレ心義ノ士憐ニ堪タ

通鑑

卷之五十四

七

リトテ遂ニ衣衾棺槨ヲ具シテコレヲ葬。軍ヲ整亂妨
 ヲ禁シ賦ヲ寬シ暴ヲ除テ齊ノ民ヲ安シ。淖齒ヲ以テ臨
 淄ヲ守ラシメテ齊ノ地ヲ鎮。桓公管仲ヲ郊ニ祀。王燭ガ
 墓ヲ封ジテ。六月ノ間ニ齊ノ七十餘城ヲ下シテ皆郡縣
 トス。去程ニ齊ノ湣王淖齒ガ爲ニ殺レテヨリ齊ノ太夫
 王孫賈家ニ回テ其母ニ見ルニ母問テ曰今齊亂タリ。王
 何ノ處ニカ在。王孫賈對テコレヲ知ラスト云母曰汝朝ニ
 出テ晚回ルトキハ吾門ニ倚テ待。汝暮ニ出テ還サルトキ
 ハ吾門ニ倚テ望ルニ今汝君ニ復テ君出走ニ其處ヲ知
 ラサル復ハ何復ゾヤ。王孫賈母ニ告テ曰齊主淖齒ガ爲ニ
 殺レ玉ヘリ母曰古ノ豫讓ハ炭ヲ吞テ智伯ガ仇ヲ報セン
 復ヲ思キ汝何ソ義兵ヲ聚テ齊ノ仇ヲ復セサル王孫

賈母ノ言ニ因テ遂ニ齊ノ市ニ出テ高聲ニ叫テ曰淖齒
 齊國ヲ亂テ湣王ヲ殺我ト凡ニ淖齒ヲ誅セント思フモ
 ノ。其右ノ臂ヲ祖ト云ニ市中ニ五百人祖モノ出來テ各
 長鎗刀斧ヲ執テ王孫賈ヲ助テ臣等子ガハクハ將軍
 ト凡ニ敵ヲ討。王孫賈大ニ喜。不意ニ齊ノ宮室ニ馳入り
 淖齒ヲ尋得テ遂ニコレヲ殺ス。愛ニ湣王ノ子法章ハ湣
 王捉レテ殺レ玉ニスト聞テ遂ニ姓名ヲ變シテ莒ノ太史ノ
 家ニ僱工トナリテ在シガ太史ノ女法章ノ相貌ノ尋常
 ニアラザルヲ見テコレヲ奇ナリトシテ常ニ衣食ヲ竊テ
 コレヲ與ヘ遂ニコレト私ニ通ズ。王孫賈淖齒ヲ擊仇ヲ復
 スルニ及テ法章莒人ニ謂テ曰我ハ湣王ノ子法章ナリ淖
 齒我ガ齊國ヲ亂セシニ因テ我姓名ヲ變シテ暫コニ

僉上トナツテ時節ヲ待處ニ今王孫賈淖齒ヲ殺テ
仇ヲ復セリト聞汝等速我ヲ扶テ國ニ歸スベシ吾人ノ
曰吾ガ輩肉眼知ル夏無レテ罪萬死ニ當リ是ニ於テ
人祿ノ故臣田單田文田忌等及ヒ王孫賈ト氏ニ法章ヲ
奉ジテコレヲ立テ襄王トシ莒城ヲ保テ燕兵ヲ抗リ

○蘭相如完璧歸趙

周ノ赧王三十二年其頃趙ノ惠文王ト云ハ武王ノ子ナ
リ嘗テ楚ノ和氏カ璧ヲ得タリコレヲ卞和カ璧ト云ル夏ハ
昔年楚人ニ卞和ト云ルモノ楚ノ荆山ニ於テ一ツノ璞ヲ
得テ楚ノ厲主ニ奉厲主王人ヲシテコレヲ相セシムル石
ナリト云厲主コヲ以テ詐レリトシテ卞和ガ左ノ足ヲ刖
楚ノ武王位ニ兩テ卞和又武王ニ獻ル武王又王人ヲシ
テコレヲ相セシムル石ナリト云武王又卞和ヲ詐リトシ
テ右ノ足ヲ刖楚ノ文王位ニ卞和及テ卞和尙璞ヲ抱テ荆
山ノ下ニ哭スルニ淚盡テ後ニ血ヲ流楚ノ文王人ヲレテコ
レニ問シメテ曰天下ノ人刖ルモノ多カラシニ子何ゾ此ガ
トク哭スルヤ卞和ガ曰我刖タルヲ哭ニアラス寶玉コレヲ呼
石トシ貞士ヲ名テ詐トス我コレヲ以テ哭ト云文王コレヲ聞
テ遂ニ人ヲシテ其璞ヲ磨シムルニ果テ美玉ヲ得タリ故
ニコレヲ楚ノ和氏カ璧トモ云趙ノ惠文王諸侯ヲ會セシト
キ楚王ヨリコレヲ得タリ秦ノ昭王聞テコレヲ慕ク夏久シ
此ニ至テ使ヲ遣シ書ヲ趙主ニ送願クハ十五座ノ城ヲ以テ
璧ニ易ント云其書ニ曰

西秦王羸其謹再拜奉書于

大邦長趙王 賜下 竊以講睦修和乃古今之令德
貴鄰賤物誠爾我之嘉謨每欲少致殷勤恒為多
方廢弛量仁人能察鄙情於纖末心不遂懷嫌思愚
函嘗瞻盛節於懼誠終當弛愛頃者風聞良臣勉
勵寶藏充盈彼和氏之所悲為我心之所欲倘大
德無私而見惠必深懷有感而弗忘十五座之城
願將之以奉易萬千之諾望施之以慨然執不違
采當圖趨謝不宣

大周赧王三十二年二月初二日謹具

趙王書ヲ見テ遂ニ使者ヲ公館ニ就レメ諸ノ大臣ト商
議シテ曰壁ハ我が趙氏ノ寶ニシテ彼カナラスコレヲ求
トス城ハ秦國ノ重ニシテ我コレヲ得ル豈能ハレ若コレヲ

與ハ恐ク城ヲ得ズレテ徒ニ彼カタメニ欺ン若コレヲ與スハ
恐クハ秦ノ大軍我カ國ヲ攻ニ其兵攻撃ノ禍ヲ受コリハ孰
カ欺ルノ安ニハ若シ是ニ於テ厚使者ヲ款待人ヲシテ壁
ヲ奉テ秦ニ往シメントス然レ其器量アル人ヲ以テ使ト
セスハ終ニ禍ヲ免ル豈能ハレ是ニ於テ詔ヲ國中ニ下
シテ其人ヲ求詔ニ曰

吾聞明主每重於交鄰賢士恒長於輔國遠賈辭
命必求可使之入高致言辭方動所通之主我惟
艱於知識爾則易干推尋幸荐其賢毋辜所望
官者ノ令繆賢朝ニシテ惠文王ニ奏シテ曰臣頃者伏テ
詔書ヲ見ルニ直誠ニ大ナリ今諸臣ノ中ヲ見ルニ實ニ
使トスベキノ人ナレ爰ニ臣カ舍人ニ藺相如ト云モノ

アリ。大王コレヲ用テ使トシ玉ヘ王ノ曰汝何ヲ以テカ其
 害量ヲ知ル。繆賢對テ曰臣嘗罪有テ。竊ニ燕ニ走ン
 トセシ時。藺相如コレヲ止テ曰君何ヲ以テカ燕國ニ走ント
 云ヤ。我ニ語テ曰嘗大王ニ從テ燕王ト境上ニ會セシトキ。
 燕王私ニ臣カ手ヲ握テ願クハ交ヲ結ント云リ我コレ
 ヲ以テノ故ニ往ント思ヘルナリ相如カ曰夫趙ハ強シテ燕ハ
 弱シ然シテ君趙王ニ寵セラル、カ故ニ燕王君ニ交ヲ結
 ン直ヲ欲ス今君趙ヲ亡テ燕ニ走バ趙ノ怒ヲ畏テカ
 ナラス君ヲ納スレテ及テ君ヲ捉テ趙ニ歸サン今君ノ
 爲ニコレヲ計ハ如シ肉袒衣ヲ脱テ肉ヲアラスナリシテ罪ヲ大王ノ前ニ請
 ンニハ幸ニ赦ル、直アラント云臣其計ニ從ニ大王幸ニ臣
 ガ罪ヲ赦シ玉ヘリ。臣此ヲ以テ思フニ相如勇士ニシテ智

謀アリトス大王宜クコレヲ使トシ玉フベシ是ニ於テ相如
 ヲ召出シテ問テ曰秦王十五城ヲ以テ寡人カ璧ニ易ン
 ト請與ヘシヤ否ヤ。相如カ曰秦王ハ強シテ趙ハ弱與スニバ
 アルベカラス。趙王ノ曰秦王璧ヲ取テ城ヲ吾ニ與ズニハ如
 何ン相如カ曰秦城ヲ以テ璧ヲ求テ趙コレヲ許スニハ曲ル
 直趙ニアラン。趙璧ヲ與テ秦城ヲ與スニハ曲ル直秦ニ
 アランニソノ策ヲ均クスルニ寧許テ以テ秦ニ曲直ヲ負
 レメンニハ如シ王ノ曰然ラバ誰ヲカ使者トスヘキ相如カ曰
 大王若使トスベキノ人ナクンハ臣願クハ璧ヲ奉往テ城ヲ
 シテ趙ニ入テ璧ヲ秦ニ留レメン秦王倘城ヲ與ルノ意ナ
 クニハ臣當ニ璧ヲ完シテ趙ニ歸ルヘシ趙王大ニ悦スナク
 相如ヲシテ璧ヲ奉西ノ方秦ニ入テ昭王ニ獻ゼシム昭

王コレヲ聞テ章臺ニ坐シテ相如ニ見ユ相如璧ヲ獻シテ曰寡君大王ノ書ヲ得ルニ此和氏カ璧ヲ以テ十五城ニ易玉ハン支ヲ承ハル尙命ニ逆バ好ヲ絶ン支ヲ恐レ臣ヲレテ璧ヲ奉テ獻セシム幸ニ大王自欺玉ヲ支ナカレ秦王璧ヲ觀テ嘆シテ曰眞ニ天下ノ至寶ナリトテ璧ヲ傳テ内宮ノ羨人及左右ノ群臣ニ示スニ皆萬歳ト呼テ秦王ヲ賀ス秦王璧ヲ得テ遂ニ城ヲ與ルノ意ナキ支ヲ見テ相如迎キ前テ秦王ニ告テ曰此璧羨ナリトイヘ臣還テ亦微瑕アリ請大王璧ヲ以テ暫臣ニ與玉ハ臣コレヲ大王ニ示ン昭王遂ニ璧ヲ取テ相如ニ授相如璧ヲ得テ退立テ殿ノ柱ニ倚ニ怒ル髮立テ冠ヲ衝テ昭王ニ謂テ曰大王此璧ヲ得ント欲シテ使ヲ以テ書

ヲ趙王ニ送コノ代二十五城ヲ以テセン支ヲノ王ヘリ趙王書ヲ得テ群臣ト議ニ皆曰秦ハ貪テ其強ヲ負空言ヲ以テ璧ヲ求恐クノ城ヲ償支アルベカラズ秦ニ璧ヲ與ン支不可ナリトス臣ハ以爲布衣ノ交々モ尚欺古支ヲセス況ヤ大國ノ君ニヤ其上一ツノ璧故ニ強秦ノ好ニ逆ン支不可ナリ速コレヲ秦ニ獻セン支ヲ諫コノニ於テ趙王齊スル支五日臣ヲレテ璧ヲ奉テ大王ニ獻セシム何ントナレハ大國ノ威ヲ嚴ニシテコレヲ敬ナリ大王臣ニ見ルノトキ禮節ハナク倨リ其上大王ノ趙ニ城ヲ償ノ意ナキ支ヲ觀ル所以ニ臣璧ヲ取復セリ大王若威勢ヲ以テ臣ヲ挾ハ臣カ頭今璧ト臣ニ此殿ノ柱ニ擊碎ント手ニ璧ヲ持ナカラ柱ヲ脆テ誠ニ擊碎スル勢ナリ昭王其璧ヲ破ン支ヲ恐テ

相如ニ謝シテ曰寡人誠ニ禮ヲ失セリ足下幸ニコレヲ罪
スル古又ナカレ寡人既ニ許ニ十五城ヲ以テセリ豈自其言
ヲ食言ニ違フ食テ罪ヲ重得ンヤト遂ニ有司ニ命ジテ地
理ノ圖ヲ取出シスナハチ指示テ曰コレヨリ以テ往十五城ヲ
以テ趙ニ與ン相如度ニ秦王ノ詐ヲ以テ其壁ヲ欺得テ
實ハ城ヲ與ルノ意ナキ又ヲ知テ秦王ニ謂テ曰和氏ノ
璧ハ天下ノ共ニ傳テ實トスルトコロナリ趙王敢テ獻セ
ズンハアラズ趙王璧ヲ送トキ齊戒スル又五日ス大王モ亦
五日ノ齊シテ九賓ノ禮ヲ設ヨ臣スナハチ璧ヲ上ラシ秦
王相如ガ形勢威勢ヲ以テ却レガタキ又ヲ知テ遂ニコ
レニ從テ齊戒スル又五日相如ヲ廣成ノ傳舎ニ館セシム
相如傳舎ニ至テコレヲ度ニ秦王齊スト云氏定テ約ヲ

負テ城ヲ與ザラン古又ヲ知テ其從者李文ト云モノヲ
レテ其壁ヲ懷ニシ密ニ徑ヨリシテ趙ニ歸シ秦主齊ス
ル又已ニ畢テスナハチ相如ヲ召禮ヲ殿上ニ展テ壁ヲ與
ン又ヲ求相如秦王ニ謂テ曰秦ノ繆公ヨリ以來二十餘
君イマダ嘗テ約束ヲ堅スルノ人ナシ今若大王ニ欺レテ
趙ニ歸バ何ノ面目有テカ我カ王ニ見ン大王カナラズ壁ヲ
得ント思ヒ玉ハ先使ヲ以テ十五城ヲ趙ニ與ヨ然ラバ趙
王立ドコロニ壁ヲ奉ラン大王城ヲ與玉ハニ趙主豈壁ヲ
留テ罪ヲ太國ニ得ンヤ臣今大王ヲ欺ノ罪萬死ニ當リ自
戮ニ就ン又ヲ請大王群臣トヒニ孰計テ議シ玉フベシ
秦王群臣ヲ顧テ驚怒ノ色アリ左右皆コレヲ謀セン
ト云秦王ノ曰今相如ヲ殺リ氏終ニ壁ヲ得ル又能ハズレ

テ然モ秦趙ノ好ヲ絶シ我厚コレヲ遇シテ歸シメニ六如
 シ趙王豈一ノ璧ヲ以テ秦ヲ欺ンヤト遂ニ相如ヲ款待テ
 歸ラシム相如趙ニ歸テ惠文王ニ見王大ニ喜テ相如ヲ封
 シテ上大夫トス其後秦王又趙王ニ書ヲ送テ西河ノ澠
 池ニ會セン夏ヲ願其書ニ曰

西秦王嬴某謹再拜奉書于

大邦長趙王閣下竊以講信修睦已大著於前人

赴約會盟猶相期於今日觀光陰之迅速宜情義

之緼繆量君子必與我而同心知仁人將隨時而

有感顧彼西河之許已為可樂之鄉於此澠池之

濱之實宜權之地齊馳並駕共飲同遊暢數日之

襟懷昭一生之和好仰瞻來旆蘊衷曲之倦々亟

駕行車母心思之冗々不宜

大周赧王二十三年三月初三日沐浴謹具

趙王秦ヲ畏テ行ニ夏ヲ欲セス廉頗藺相如ト氏ニ表ヲ

上テ行ニ夏ヲ請フ其表ニ曰

臣亞卿廉頗大夫臣藺相如誠惶誠恐稽首頓首

上言伏以聖主御世萬國修和賢士當朝一人

悅豫大王陛下聰明睿智文武聖神襲累世之勲

華為萬邦之翹楚茲以澠池之會在彼存信睦之

心而西河之行在吾奮陽剛之德誠為不爾怯必

疑焉苟使能然弱無議也有臣二人之輔相憂渠

萬衆之紛爭伏願抹馬膏車望名區而至止擁旌

馳旆指勝地以奔趨彼此情投終始無差殊之待

爾遐意戀後先有切至之交臣相如等無任瞻天
仰聖激切屏營之至謹奉表上進以聞

趙王見罷テ遂ニ駕ニ命ジテ行ユ藺相如スナハチ從テ往
廣頗ハ國境ニテ送テ趙王ニ告テ曰臣度ミルニ行程會
遇ノ禮畢テ還シ夏ニ十日ニ過ジ三十日ニ還スンバ
臣スナハチ太子ヲ立テ王トシテ秦ノ望ヲ絶ン惠之王
然リトシテコレヲ許ス廣頗辭謝シテ國ニ歸ル趙王藺
相如ヲ從テ遂ニ澠池ニ至テ秦王ニ會ス秦王酒ヲ飲
テ醉テ曰寡人素ヨリ趙王ノ音樂ヲ好ル夏ヲ聞リ今
日ノ宴ニ侏儒俳優ノ類アリトイヘ凡其樂以テ聽ニ足ズ
願クハ趙王ヲ鼓シテ樂ヲ奏セヨ趙王遂ニ瑟ヲ取テコ
レヲ鼓ス秦ノ御史進出テ書シテ曰某年某ノ月某日秦

王趙王ト澠池ニ會飲シ趙王ヲシテ瑟ヲ鼓シムト秦王
ノ趙王ヲ辱ル夏ヲ書ス藺相如進出テ曰趙王竊ニ秦
王ノ善秦ノ擊ヲナス夏ヲ聞リ請大王モ珥ヲ擊テ以テ
歌玉秦王怒テ許ス藺相如迎寄テ銑ヲ進テ秦王前
ニ跪テ曰大王若何ヲ擊玉ハスニ五步ノ内ニシテ臣ガ頸ノ
血ヲ以テ大主ニ澠左右相如ヲ殺ントス相如目ヲ張カ
シテコレヲ叱テ曰爾ガ君不義ナリ爾等モ復コレヲナス
ヤ左右皆屏秦主心悦ストイヘ凡己夏ヲ得シテ遂ニ
銑ヲ擊テコレヲ歌相如趙ノ御史ヲ召テ復書シメテ曰
某ノ年某ノ月某ノ日趙王秦王ト澠池ニ會飲シ秦王エ
ヲシテ銑ヲ擊テ鼓シムト趙王秦王ヲ辱ル夏ヲ記ス秦王亦
群臣皆曰趙ノ十五城ヲ以テ秦主ノ為ニ壽セヨ相如亦

通谷 卷之三十四

曰秦ノ威陽ヲ以テ趙王ノ爲ニ壽セヨ。秦王酒宴罷ニ終ニ趙ニ勝ヌナレ。趙主國ニ歸テ秦王ノ仇センヌ。夏ヲ恐レテ盛ニ兵ヲ設テコレヲ待トイヘ。秦王ウラニ兵ヲ動コトナレ。趙王遂ニ相如ガ功ノ大ナルヲ以テ拜シテ上卿トシ位。廉頗ガ上ニ處レシ。廉頗カ曰我趙ノ大將トシテ城ヲ攻野ニ戰ノ大功アリ。相如ハ徒ニ口舌ヲ以テ勞トシテ位我ガ上ニ處ス。其上相如ハ素縲賢ガ家人ニシテ賤人ナリ。吾コレガ下ニ處センヌ。夏ヲ羞。我相如ニ遇バカナラズコレヲ辱メシト云。相如聞テ肯テ與ニ會セス。廉頗朝スル毎ニ相如病ト稱シテ。廉頗ト列ヲ爭ヌ。夏ヲセス。一日相如出ルニ廉頗カ來ルヲ見テ車ヲ引テ避匿ル。相如カ家人等相トモニ諫テ曰臣等親ヲ去テ君ニ夏ルモノハ君カ高義ヲ慕テナリ。今君廉頗ト同列トシテ。廉頗惡言ヲナスニ君畏匿テ恐ル、夏ノ甚シキハ何ゾ。常シ人カモ尚コレヲ羞況ヤ將相ニ於テラヤ。臣等不肖ナリ辭シサルベシ。相如ガ曰汝等秦王ト廉將軍トハ孰カ恐ン。對テ曰秦王ニ若シ相如ガ曰夫秦王ノ威ヲ以テタモ。吾叱テ其君臣ヲ辱メタリ。何ゾ今廉將軍ヲ畏ヤ。吾念ニ強秦ノ兵ヲ趙ニ加ヘサルモノ。吾兩人ノ在ヲ以テナリ。今兩虎鬪ハ其勢トモニ死ナシ。吾カクノゴトクスルヌ。夏ハ國家ノ急ヲ先ニシテ私ノ讎ヲ後ニスルヲ以テナリ。廉頗コレヲ傳聞テ大ニ慚肉祖シテ荊ヲ負。荆ハ戰ナリ自罪ニ伏スル也。相如カ門ニ至テ罪ヲ謝シ。遂ニ相與ニ驩テ刎頭ヲ解テ。仇ニ假令。頭ノ交ヲナセリ。

列傳二曰今年廉頗齊ヲ攻テ軍ヲ破ル。居ル夏二年

三レテ又齊ノ幾邑ヲ伐テコレヲ取。後二年ニレテ廉頗魏ノ防陵安陽ヲ攻取。後四年ニ藺相如ヲ太將トシテ齊ヲ攻。平邑ニ至テ罷。其明年趙奢ヲ太將トシテ秦ノ戰ヲ門與ノ下ニ大ニ破。惠文王趙奢ヲ封シテ馬服君トス。コ、ニ於テ趙奢廉破藺相如ト位ヲ同ス。惠文王卒シテ子孝成王立テ七年ニ秦ノ兵趙ノ長平ヲ伐。時ニ趙奢己ニ死シ相如病ニ卧。趙王廉破ヲ將トシテコレト戰ニ趙王秦ノ計ニ中テ廉破ヲ代テ趙奢カ子趙括ヲ將トス。相如コレヲ諫トモ聽ス。趙括終ニ秦ノ白起ガ奇兵ニ破レテ兵四十萬ヲ亡。秦兵遂ニ趙ノ都ヲ圍。夏一年餘楚ト魏トノ救ヲ得テ脫ル。夏ヲ得タリ其後燕王栗腹ガ謀ヲ以テ趙ヲ擊ニ趙王廉破ヲ大將トシテ燕ノ軍ヲ大ニ破テ栗腹ヲ殺テ燕ノ都ヲ圍。燕王五城ヲ割テ和ヲ請。趙王廉頗ヲ尉文ノ邑ニ封シテ信平君トシ。假ノ相國トス。趙王又廉破ヲシテ魏ノ繁陽ヲ伐シメテコレヲ取。孝成王卒シテ子悼襄王立。樂毅ガ一族ニ樂乘ト云モノアリ。廉頗ニ代テ將トス。廉破怒テ樂乘ヲ攻テ廉破遂ニ魏ノ大梁ニ走。魏王コレヲ用ス。後ニ趙秦ノ爲ニ度々侵ル。又廉破ヲ得ニ夏ヲ思フニ。廉破モ亦趙ニ用ラレニ夏ヲ思フ。趙王使者ヲ以テ廉破尚用ユベキヤ否ヲ見セシムルニ廉破ガ仇郭開ト云モノ多ク使者ニ金ヲ與テコレヲ致シ。使者既ニ廉頗ニ見廉破コレガ爲ニ一飯ニ米一斗。肉十斤ヲ食。甲ヲ被。馬ニ乘テ尚用ベキ否ヲ示。使者還テ悼襄王ニ報ジテ曰。

三レテ又齊ノ幾邑ヲ伐テコレヲ取。後二年ニレテ廉頗魏ノ防陵安陽ヲ攻取。後四年ニ藺相如ヲ太將トシテ齊ヲ攻。平邑ニ至テ罷。其明年趙奢ヲ太將トシテ秦ノ戰ヲ門與ノ下ニ大ニ破。惠文王趙奢ヲ封シテ馬服君トス。コ、ニ於テ趙奢廉破藺相如ト位ヲ同ス。惠文王卒シテ子孝成王立テ七年ニ秦ノ兵趙ノ長平ヲ伐。時ニ趙奢己ニ死シ相如病ニ卧。趙王廉破ヲ將トシテコレト戰ニ趙王秦ノ計ニ中テ廉破ヲ代テ趙奢カ子趙括ヲ將トス。相如コレヲ諫トモ聽ス。趙括終ニ秦ノ白起ガ奇兵ニ破レテ兵四十萬ヲ亡。秦兵遂ニ趙ノ都ヲ圍。夏一年餘楚ト魏トノ救ヲ得テ脫ル。夏ヲ得タリ其後燕王栗腹ガ謀ヲ以テ趙ヲ擊ニ趙王廉破ヲ大將トシテ燕ノ軍ヲ大ニ破テ栗腹ヲ殺テ燕ノ都ヲ圍。燕王五城ヲ割テ和ヲ請。趙王廉頗ヲ尉文ノ邑ニ封シテ信平君トシ。假ノ相國トス。趙王又廉破ヲシテ魏ノ繁陽ヲ伐シメテコレヲ取。孝成王卒シテ子悼襄王立。樂毅ガ一族ニ樂乘ト云モノアリ。廉頗ニ代テ將トス。廉破怒テ樂乘ヲ攻テ廉破遂ニ魏ノ大梁ニ走。魏王コレヲ用ス。後ニ趙秦ノ爲ニ度々侵ル。又廉破ヲ得ニ夏ヲ思フニ。廉破モ亦趙ニ用ラレニ夏ヲ思フ。趙王使者ヲ以テ廉破尚用ユベキヤ否ヲ見セシムルニ廉破ガ仇郭開ト云モノ多ク使者ニ金ヲ與テコレヲ致シ。使者既ニ廉頗ニ見廉破コレガ爲ニ一飯ニ米一斗。肉十斤ヲ食。甲ヲ被。馬ニ乘テ尚用ベキ否ヲ示。使者還テ悼襄王ニ報ジテ曰。

史記卷之六

廣將軍老タリトイヘ臣尚ヨク食ス然レ臣ト坐スル夏
頃ノ間ニミタビ小用ニ起タリト云趙王以爲老タリトシ
テ遂ニ召ス楚王廣頗ガ魏ニ在夏ヲ聞テ陰ニコレヲ迎
シム廣頗一タビ楚ノ將トシテ功ナレ廣頗終ニ壽春縣
ニ死スト云リ

○田單火牛復齊

周ノ赧王三十六年七月下旬樂毅復來テ莒城ヲ攻時ニ
齊七十餘城皆燕ニ下テ惟莒城即墨ノ二城イマタ下ラ
ス齊ノ襄王田單ニ命シテ即墨城ヲ守ラセ自田文田忌王
孫賈等ト莒城ヲ守ル即墨ノ人スナハチ田單ヲ推テ將軍
トス田單樂毅カ兵卒強大ニシテ敵レカタキ夏ヲ恐テ襄
王ニ表ヲ上テ計ヲ定ニ夏ヲ請其表ニ曰

齊宗室臣田單誠惶誠恐稽首上言伏以撥
亂興衰固在賢明之主出奇破敵尤存智慧之臣
嫪以強燕肆暴之彌深我齊遭殘之益甚師旅猶
大加干境土干戈尚厲干邦家苟無妙策神謨
難保身亡國破恭惟大王殿下聰明睿智文武
聖神世味備嘗離險難而登天關人情盡識察變
故以總乾綱實大有爲之君真不世出之主尚圖
思患預防以爲計況適逢危抵敵而定籌幸集兩
班之文武而決一朝之謀畧削除大寇奠宗社於
太山殄滅橫災安基業於盤石返此屬邑回彼朝
廷地久天長永無杞梓河清海晏纓自暴平臣單
無任瞻天仰聖激切屏營之至謹奉表上進以聞

襄王表ヲ覽テ。遂ニ文武ノ群臣ヲ集テ兵ヲ退敵ヲ破ルノ
策ヲ商議ス。田單、田文、田忌、王孫賈等相議シテ。孫臏ヲ
召歸。王ハ之ヲ請。襄王コレヲ然リトシテ。スナハチ田忌ヲシ
テ孫臏ヲ召シ。田忌詔ヲ領ジテ。雲夢ニ趣。其詔ニ曰
嘗聞國家喪亂。方知良將之當親宗社。奠安必賴
賢臣之夾輔。孤以燕兵之久困。知齊士之難支。仰
惟前上卿孫將軍。韜畧精深。豐功以著。干昔日。經
營周密。偉績尚冀於今時。田辭毋嫌。是揚是奮。
田忌已ニ雲夢ニ至ル。孫子コレヲ聞テ洞門ヲ出テ。迎。香案
ヲ設。詔ヲ開テコレヲ拜ス。田忌カ曰。燕ノ樂教齊ヲ覆テ。主
公甚憂。王ヘリ。故ニ吾ヲシテ特ニ來ラシム。先生速臨テ齊ノ
圖ヲ解ベシ。孫臏カ曰。今聖恩ヲ蒙ル。敢テ遵ズンバアラスト
遂ニニツノ卦ヲ畫シテ。田忌ニ與ヘテ曰。コレヲシテ。先行シ。ヨ
我自至テ齊ヲ救シ。先燕國ニ至テ。後齊ニ入ベシ。田忌喜辭
シテ。莒城ニ歸。襄王ニ見ユ。王問テ曰。孫臏來ルヤ否。田忌
カ曰。孫臏先燕ニ至テ。後齊ニ來ラン。先コレヲシテ。行ハシ。ヨ
ト云テ。ニツノ卦ヲ畫シテ。與タリ。襄王コレヲ見ルニ。離ノ卦ト
坤ノ卦也。王群臣ヲシテコレヲ看シ。尙由單ガ曰。離ハ火ナリ。坤ハ牛ナ
リ。コレ火牛ノ計ヲ用ヨトナリ。襄王ノ曰。然ラハ其備ヲナスベシ
トテ。田文ニ仰セテ。民間ノ水牛。一十ヲ取セ。王孫賈ヲシテ。即
豐ノ富民ニ計テ。油一十斤ヲ用意セシメ。田忌ハ人夫ヲ率テ。
荒野ニ出多ク。蘆茅ヲ取セ。晒乾テコレヲ用。意ヌ。去程ニ孫
子ハ山ヲ下テ。燕國ニ至ル。時ニ燕ノ昭王已ニ薨シ。王ニテ。太子位
ニ即シ。レヲ燕ノ惠王ト云。惠王太子タルトキ。樂毅ト

カラス。孫子已ニ入テ惠王ニ見惠王喜テ曰願ハ先生孤介
 新ニ立ルヲ憫齊ヲイマダ平サルニ乗ジ孤タメニ樂毅ニ代兵
 フ率テ齊ノ國ヲ盡シ平ヨ孫子ガ曰臣聞ニ樂毅曾テ木
 王ト睦カラス大王ノ誅セン夏ヲ畏ルガ故ニ齊國ヲ盡シ平ゲ
 テ歸リ來ラス惟齊ヲ伐ヲ名トシテ實ハ兵ヲ連南面ニテ
 齊ニ王タラントスルニ齊人イマダ附ガルニ依テ緩即墨ヲ攻
 テ以テ其夏ヲ待故ニ齊人樂毅ヲ懼ス只大王別ノ大將ヲ
 以テ代玉ハン夏ヲ恐ルナリ今臣大王ノ仰ヲ承ル固ニカヲ竭シ
 死ヲ效テ以テ齊國ヲ盡シ平クベケレ臣齊ハコレ臣ガ父母ノ
 國根本ノ地ナリ其上臣齊ノ宣王ノ時ニ在テ已ニ重恩ヲ受
 テ始終ヲ盡サストイハレ亦齊ヲ背テコレヲ平クルニ忍ス惠
 王ノ曰先生孤タメニ齊ヲ平ル夏ヲ肯スンバ何ゾ今日我が

ニ來ルヤ孫子ガ曰臣此國ニ至ルノ故公太王他ノ國ヲ征伐シ玉
 フ夏アラバ臣未テ將トナツテ尺寸ノ功ヲ效ン夏ヲ欲ス
 ルノミ惠王ノ白狐今齊ノ地イマダ平サルニサヘ既ニ倦何ゾ
 更ニ他ノ國ヲ征伐スルノ意アラシヤ孫子遂ニ辭シ去テ雲
 夢ニ歸ルヲ名トシテ潛ニ齊ニ歸リ燕ノ惠王孫子ガ言ヲ是
 ナリトシテ遂ニ騎劫ヲシテ樂毅ニ代テ兵ヲ掌シム樂毅
 國ニ歸ラバ誅セラレシ夏ヲ恐テ遂ニ趙ニ走ル趙王悦テ樂
 毅ヲ觀津ニ封ジ號シテ望諸君トス角テ騎劫ハ樂毅ニ
 代リ兵ヲ率テ專即墨ヲ攻由單騎劫カ樂毅ニ代ル夏
 フ聞テ喜ニ勝ス城中ノ人ヲシテ食スル時ニカナラス其先
 祖ヲ庭ニ祭シムルニ飛鳥悉クニ城中ニ舞下テコレヲ食
 燕ノ軍卒コレヲ怪ク處ニ由單人々ニ傳言シメテ曰神

人來テ我ニ教ト燕軍ニコレヲ傳聞テ皆大ニ恠田單又
 人々ニ言シメテ曰燕軍ニ降レルトコロノ齊ノ士卒ヲ斬コレ
 ヲ先ニ立テ我ト戰シメ公即墨カナラス敗ン更ヲ恐トニア
 ヘルニ騎劫傳聞テ遂ニ其言ノ如クス城中ノ人コレヲ見テ
 皆大ニ怒只堅ク守ラン更ヲ要シテ人モ降ニト思フモ
 ノナレ田單又反間ヲ縱テ曰燕軍吾ガ城外ノ塚墓ヲ掘
 敗テ齊人ヲ僂メン更ヲ恐ト云シルニ燕軍又コレヲ聞テ
 盡ニ墓ヲ掘塚ヲ敗テ屍ヲ引出ス即墨ノ人城ノ上ヨリ望
 見テ皆涕泣スコレヨリ城中ノ士卒彌怒ヲ言テ死ヲ恐
 ルノ意ナレ田單又城中ノ士卒ヲシテ密ニ使ヲ遣シテ燕
 ニ降ラント約セシムルニ燕軍皆萬歲ト呼田單又金千鎰
 ヲ出シ即墨ノ富貴ナルモノヲシテ燕ノ將ニ遺シメテ曰此

城敗ハ願ハ吾ガ一族ノ妻妾ヲ擄ニスル更ナクシテ安堵セ
 シメヨ騎劫大ニ喜テコレヲ詐燕軍コレニ由テ益懈テ少
 モ懼ルノ意ナレヨニ於テ田單牛千頭油千斤乾
 ル蘆茅千把ヲ取テ城中ニ入テ火牛ノ陣ヲ成先戰
 書ヲ騎劫ニ遺テ其心ヲ惑シム其書ニ曰

齊大將軍田單書通於騎劫足下竊聞否極泰來
 及自然之天運福多禍至亦必爾之神機今我
 襄王鑒前非而修德天余十龍出海助其兵威沉
 爾惠王恃昔盛而恣情神驅萬火燒空滅其將體
 勝敗招干呼吸興衰著于轉旋爾是何人敢來抵
 敵是某日謹具

騎劫書ヲ見テ天ニ仰テ笑テ曰愚ナルカナ田單古ヨリ今

ニ至ルニテイマダ天龍ヲシテ來テ兵ヲ助レハル夏アル夏ヲ
見ズ其上龍ハ天下ノ神物トシテニ龍タモ尚得ヘカラズ
況ヤ千龍ヲヤ我ニ歳ノ孩兒ニアラス何ゾ爾ガ詐ノ
説ヲ信セシヤ彼既ニ我ヲ哄我亦彼ヲ哄ヘレトテスナハ
チ返書ヲ寫シテコレヲ與フ其書ニ曰

燕大將軍騎劫書復于齊將軍田單足下竊聞天
運方亨一時難否泰之論人為莫及千載誰敗亡
之趨今我惠主聖明以智將而代愚將此兵威之
視昔必有千百之增焉況爾襄王昏昧以詐人而
用譎人必國勢之猶前無半毫之異也死生存存于
瞬息吉凶見須臾尚何妄言成茲拙見

田單返書ヲ見テ亦天ニ仰テ笑テ曰死センカナ騎劫神

機妙筆爾何ツコレヲ知ラン兵ハ詐ヲ厭ズ虚ヲ以テ實ト
シ實ヲ以テ虚トシテ驚得ニ夏ヲ要ス爾龜龜飛散シ
テ戸地ニ僵ニ夏必セリ是ニ於テ田單兵ヲ引門ヲ開テ
出テ戰騎劫馬ヲ當先ニ進テ二人相戰古又數合ニシテ
田單佯敗シテ城内ニ走リ入堅閉テ再兵ヲ出サズ騎
劫戰ヲ挑テ辱罵トイヘ斥サラニ出ズ騎劫今ヲ諸將ニ下
シテ日夜城ヲ攻テ田單四門ニ令レ砲石ヲ抛下シテコレ
ヲ防セ自火牛ノ備ヲナス先油ヲ以テ葦葦茅ニ灌浸シ
テ把テ牛ノ尾ノ上ニ結付角ニ六鑿ヲ縛付前足ニハ刃ヲ
縛牛ノ身ヲ布ニテ裹五色ノ龍文ヲ畫城中ニ百箇所
ノ穴ヲ開テ一箇所ニ牛十匹ヅヲ備置燕軍ノ攻勞タル
ヲ待テ田單城ニ上リ大ニ叫テ曰今兵力勞テ敵シカキ

夏ヲ知レリ。吾日ヲ擇テ降夏ヲ請ベシ汝等砲石ヲ抛下
ス夏ヲ止ヨト云ニ燕兵コレヲ聞テ此城下ヲシテ夏迎ニアリ
サノミカラ費ベカラストテ皆軍屋ニ入テ休息ス夜已至
ナラントスル比田單備置タル牛ノ尾ニ火ヲツケ彼百箇所
ノ穴ヨリ縱出シ其後ニ五千ノ壯士相從闕ヲアゲテ追入
ルニ火既ニ牛ノ尾ニ燃付テ熱痛スレバ牛怒テ燕軍ノ
陣々ニ走り入ルニ其火ノ光晝ノコトシ燕軍驚テコレヲ
見ルニ皆五色ノ龍文ナリ大ニ驚駭騷テコレニ當レモノ及ニ
燬火ニ燒テ死スルモノ五千ノ人ニ及ベリ又城中ヨリ撃テ出
テ老弱男女皆金ヲ鳴シ銅鑼ヲ敲鼓ヲ打テ其聲天
地ヲ震動スレバ燕兵大ニ敗テ逃走齊兵逐ニ大將騎劫ヲ
撃取テ首ヲ田單ニ獻ス田單大ニ喜テ北ルヲ逐ニ燕ニ服
シトコロノ城邑皆燕ヲ畔テ田單ニ歸スレバ兵日ニ益加テ
逐ニ河上ニ逐至レバ齊ノ七十餘城盡ク復レテ齊トナル
是ニ於テ田單莒城ニ至リ襄王ヲ迎テ臨淄ニ入襄王田
單ガ大功アルヲ以テ逐ニ封シテ平安君トス
列傳ニ曰燕ノ惠主騎劫ヲシテ樂毅ニ代シメタル夏ヲ後
悔ス又樂毅ガ趙ニ降テ燕ヲ攻ン夏ヲ恐使ヲ遣シテ樂
毅ニ謝ス是ニ於テ樂毅ガ子樂間ヲ以テ昌國君トス
樂毅往來シテ復燕ニ通ス燕趙以テ客卿トス樂
毅終ニ趙ニ卒スト云リ

通俗列國志吳越軍談卷十五 終

